

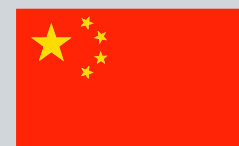
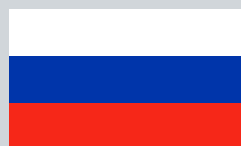
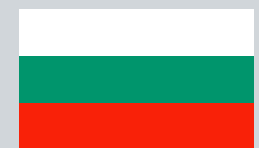
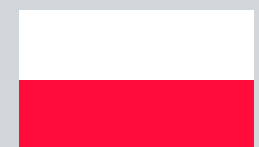
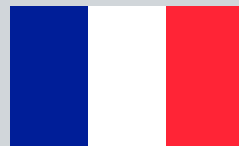
01/2023

## ECOLINE ZUSATZ EXTRA WEISS ECOLINE EXTRA WHITE



Klicken Sie zur Sprachauswahl auf die jeweilige Flagge.

To select the language, click on the flag.





» **Zusatz für unser Ecoline MultiTop<sup>plus</sup>-System für weiß grundierte Flächen**

#### Eigenschaften:

Verhindert bei *Ecoline Öl-Grundierung Extra Weiß* beim Auftrag der Versiegelung ein gelbliches Erscheinungsbild. Auch auf *Ecoline Öl-Grundierung* zu verwenden.

Allgemeine bauaufsichtliche Zulassungs-Nr. (DIBt): Z-157.10-162.

#### Artikelnummer:

9915Eco

#### Anwendungsbereiche:

Zum Einschütten in *Ecoline MultiTop*.

Für einen extra weißen Fußboden empfehlen wir die Kombination mit *Ecoline Öl-Grundierung 3408Eco*.

Durch die Zusatzkomponente *Extra Weiß* können weitere Lackeigenschaften beeinflusst werden. Im Zweifelsfall eine Probebeschichtung vornehmen.

Mitgeltend und zur Beachtung empfohlen sind u. a. folgende Normen und Merkblätter: DIN 18356 „Parkettarbeiten“ und DIN 18367 „Holzpfasterarbeiten“.

Für alle Holzfußböden (Massivholzböden, Parkett, Stäbchenparkett und Mehrschichtböden), Bambus und Holzflächen im Innenbereich. Außerdem in Kombination mit den verschiedenen Grundierungen (*Ecoline Öl-Grundierung / Ecoline Roll-Grundierung „Speed“*) geeignet für Harthölzer, exotische und thermisch behandelte Hölzer. Im Zweifelsfall Probebeschichtung auf einem Original-Muster vornehmen.

**Für weitere technische Informationen bitte das Technische Merkblatt *Ecoline MultiTop<sup>plus</sup> System* hinzuziehen.**

#### Vorbereitung:

36 Stunden vor dem Grundieren die Fußbodenheizung ausschalten und erst 24 Stunden nach Aufbringen der letzten Lackschicht wieder einschalten.

#### Verarbeitung:

Die Zusatzkomponente in den *MultiTop-Lack* füllen, 2 Minuten gut aufschütteln, das Gebinde 5 Minuten ruhen lassen und nach erneutem schütteln zügig mit der *SAICOS Aqua-Rolle* verarbeiten.

#### Ergiebigkeit:

Auftrag mit *SAICOS Aqua-Rolle*,

die Auftragsmenge beträgt 100 - 120 g/m<sup>2</sup>.

0,45 Liter Zusatzmittel für 4,55 Liter *Ecoline MultiTop*.

5 Liter reichen für ca. 45 m<sup>2</sup> bei einem Auftrag.

Abhängig von Holzart und Oberflächenstruktur.

#### Lagerfähigkeit:

Im ungeöffnet / verschlossen Behälter mindestens 1 Jahr.

Das flüssige Produkt ist frostgefährdet. Frostfrei transportieren und lagern (> 5 °C).

#### Sicherheitshinweise – Erste Hilfe:

Nicht in die Hände von Kindern gelangen lassen. Nicht in Ess-, Trink- oder sonstige für Nahrungsmittel vorgesehene Behälter füllen. Achtung! Beim Sprühen können gefährliche lungengängige Tröpfchen entstehen. Aerosol oder Nebel nicht einatmen.

**Enthält:** TMDD, CIT/MIT (3:1).

Kann allergische Reaktionen hervorrufen.

Sicherheitsdatenblatt auf Anfrage erhältlich.

EU-Grenzwert für Zweikomponenten-Speziallacke (Kat. A/j):

140 g/l (2010): *SAICOS Ecoline Multi Top* mit dem Zusatz *Extra Weiß* enthält maximal 140 g/l VOC.

GISCODE: W3+

Kennzeichnung WGK 1 nach deutscher Norm

Unsere anwendungstechnische Beratung erfolgt nach bestem Wissen und aufgrund von Versuchen, gilt jedoch nur als unverbindlicher Hinweis und befreit Sie nicht von der eigenen Prüfung der von uns gelieferten Produkte auf ihre Eignung für den beabsichtigten Zweck. Da sich die Anwendung und Verarbeitung der Produkte außerhalb unserer Kontrollmöglichkeit befindet, liegt der Verantwortungsbereich ausschließlich beim Verarbeiter. Mit Erscheinen eines neuen Technischen Merkblattes verliert das Vorherige seine Gültigkeit.

#### SAICOS COLOUR GmbH

Carl-Zeiss-Str. 3 · D-48336 Sassenberg

☎ +49 2583 3037-0

📠 +49 2583 3037-10

✉ info@saicos.de

🌐 www.saicos.de



» *supplement for our Ecoline MultiTop<sup>plus</sup> System for whitish primed surfaces*

**Product characteristics:**

Prevents yellowish appearance when applying lacquer on top of *Ecoline Oil Ground Coat white*. Also on top of *Ecoline Oil Ground Coat*.  
DIBt approval: Z-157.10-162.

**Article number:**

9915Eco

**Fields of application:**

For shaking into *Ecoline MultiTop*.

For an extremely white flooring we recommend the combination with *Ecoline Oil Ground Coat 3408Eco*. Due to the additional component *Ecoline Extra White*, other coating properties might be influenced. When in doubt, make a test coating. The following standards are recommended to take note of: DIN 18356 "Working with parquet" and DIN 18367 "Working with wooden paving".

For all wood floors (hardwood floors, parquet and multilayer flooring), bamboo and other interior wooden surfaces.

Furthermore, in combination with different primers (*Ecoline Oil Ground Coat / Ecoline Ground Coat "Speed"*) suitable for hardwoods, exotic and thermally treated wood. Please make a trial coating in case of having doubts.

For further technical information please see the technical data sheet *Ecoline MultiTop<sup>plus</sup> System*.

**Processing:**

Fill supplement into *Ecoline MultiTop* lacquer and shake well two minutes. Let rest for 5 minutes, re-shake and apply rapidly with *SAICOS Aqua Roller*.

**Coverage:**

Application with *SAICOS Aqua Roller*,

Application quantity 100 - 120 g / sqm.

0.45 liter of supplement for 4.55 liter *Ecoline MultiTop*.

5 liters are sufficient for about 45 sqm (one coat).

Coverage depends on wood species and surface structure.

**Storage:**

In unopened / sealed container at least 1 year.

The liquid product is susceptible to frost. Frost-free transport and store (> 5 ° C).

**Safety instruction – First Aid:**

Keep out of the reach of children. Do not fill into food, beverage or other containers used for foodstuffs. Warning! Hazardous respirable droplets may be formed when sprayed. Do not breathe spray or mist.

**Contains:** TMDD, CIT/MIT (3:1).

May produce an allergic reaction.

Safety data sheet available on request.

EU limit for two component lacquer (Cat A/j): 140 g/l (2010)

*SAICOS Ecoline MultiTop* with supplement *Ecoline Extra White* contains max. 140 g/l VOC.

Our application advice is provided to the best of our knowledge and based on experiments, however, applies only as a non-binding recommendation and does not exempt you from testing the products supplied by us as to their suitability for the intended purpose. Since the application and processing of the products is beyond our control, the responsibility rests solely with the user. With publishing a new technical data sheet the previous loses its validity.

**SAICOS COLOUR GmbH**

Carl-Zeiss-Str. 3

D-48336 Sassenberg

☎ +49 2583 3037-0

☎ +49 2583 3037-10

✉ info@saicos.de

[www.saicos.de](http://www.saicos.de)



» **Additif pour notre Ecoline MultiTop<sup>plus</sup> système pour les surfaces à sous-couche blanche**

#### Propriétés :

Empêche le jaunissement pour *Ecoline MultiTop additif extra blanc* lors du revêtement de surfaces vitrifiées. A utiliser aussi sur Couche de fond à l'huile Ecoline. Agrément technique général no. (DIBt): Z-157.10-162.

#### Article numéro :

**9915Eco** Extra blanc

#### Champs d'application :

A verser dans *Ecoline MultiTop*. Pour un sol plus blanc que blanc, nous vous recommandons de l'utiliser avec la *Couche de fond à l'huile Ecoline Extra blanc 3408Eco*. Grâce aux composants d'additifs *Extra Blanc*, d'autres propriétés du vernis peuvent être influencés. En cas de doute, effectuer un test sur un échantillon. Nous vous recommandons de suivre les normes et avis suivants: DIN 18356 « pose de parquet » et DIN 18367 « pavage en bois ». Pour tous les sols en bois (massif, parquet, parquet à lattes et multicouches), bambou et les surfaces d'intérieur en bois. Convient aussi en combinaison avec les différentes sous-couches (*Couche de fond à l'huile Ecoline / Ecoline Fond universel „Future“*) pour les bois durs, bois exotiques et bois thermo-chauffés. En cas de doute, effectuer un test sur un échantillon. Pour plus d'informations techniques, veuillez consulter la fiche technique *Ecoline MultiTop<sup>plus</sup> système*.

#### Préparation :

36 heures avant la pose de l'apprêt éteindre le chauffage par le sol et le rallumer uniquement 24 heures après l'application de la dernière couche.

#### Traitement :

Verser les ingrédients dans le vernis *Ecoline MultiTop*, bien remuer pendant 2 minutes, laisser reposer le récipient, puis après avoir remué à nouveau, traiter avec *SAICOS rouleau à eau*.

#### Couverture :

Application avec *SAICOS rouleau à eau*, la quantité d'application est de 100 - 120 g/m<sup>2</sup>. 0,45 litres d'additifs pour 4,55 litres d'*Ecoline MultiTop*. 5 litres couvrent environ 45 m<sup>2</sup> pour une couche. Selon le type de bois et la structure de la surface.

#### Durée de conservation :

Au moins 1 an dans un récipient non ouvert /fermé. Le produit liquide est sensible au gel. Transporter et stocker à l'abri du gel (> 5 °C).

#### Avertissements de sécurité - premiers secours :

Ne pas laisser à la portée des enfants. Ne pas entreposer dans des récipients prévus pour le stockage de nourriture, de boissons, ou d'autres aliments. Attention! Des gouttelettes respirables dangereuses peuvent se former lors de la pulvérisation. Ne pas respirer les aérosols ni les brouillards.

#### Contient :

TMDD, CIT/MIT (3:1).

Peut produire une réaction allergique.

Fiche données de sécurité disponible sur demande.

Seuil EU pour les vernis spéciaux à deux composants (cat. A/j) : 140 g/l (2010) *Ecoline MultiTop* avec l'*additif Extra Blanc* contient au maximum 140 g/l VOC.

Nos conseils techniques d'utilisation reposent sur notre bonne foi et se basent sur nos essais. Ils servent cependant uniquement d'indication et ne vous libèrent pas de l'obligation de vérifier vous-même que nos produits sont adaptés à l'usage que vous prévoyez d'en faire. Du fait que le traitement et l'application des produits s'effectue hors de notre contrôle, la responsabilité du processus incombe uniquement à la personne qui se charge de l'application. La publication d'une nouvelle fiche technique fait perdre sa validité à la fiche précédente.

#### SAICOS COLOUR GmbH

Carl-Zeiss-Str. 3

D-48336 Sassenberg

☎ +49 2583 3037-0

✉ +49 2583 3037-10

info@saicos.de

[www.saicos.de](http://www.saicos.de)



»  **dodatek do Ecoline MultiTop<sup>plus</sup> System, do powierzchni gruntowanych na biało**

#### Właściwości:

Przy stosowaniu *Ecoline Oil Ground Coat Extra White*, przy nanoszeniu lakieru zapobiega żółknięciu. Nadaje się także do zastosowania na *Ecoline Oil Ground Coat*. Posiada ogólne dopuszczenie do obrotu materiałami budowlanymi Nr. (DIBt): Z-157.10-162.

#### Numer artykułu:

9915Eco

#### Zakres zastosowania:

Jako dodatek do *Ecoline MultiTop*. Do podłóg intensywnie białych zalecamy stosowanie w połączeniu z *Ecoline Oil Ground Coat 3408Eco*. Dodanie komponentu *Extra White* może mieć wpływ na dalsze właściwości lakierów. W przypadku wątpliwości zaleca się wykonanie próbnego pokrycia. Wskazane zapoznanie się i przestrzeganie m.in. następujących norm: DIN 18356 „Prace parkietowe” oraz DIN 18367 „Układanie mozaiki podłogowej”.

Nadaje się do wszystkich podłóg drewnianych (z litego drewna, parkietów, parkietów z drobnych deseczek, wielowarstwowych), bambusowych i powierzchni drewnianych we wnętrzach. Dodatkowo w połączeniu z innymi farbami gruntującymi (*Ecoline Oil Ground Coat / Ecoline Future Universal Ground Coat*), nadaje się do drewna twardego, egzotycznego i obrobionego termicznie. W przypadku wątpliwości, radzimy położenie warstwy próbnej na oryginalnym drewnie docelowym.

**Celem uzyskania dalszych informacji technicznych prosimy zapoznać się z instrukcją Ecoline MultiTop<sup>plus</sup> System.**

#### Przygotowanie:

Na 36 godzin przed gruntowaniem należy wyłączyć ogrzewanie podłogowe. Ponowne włączenie może nastąpić po 24 godzinach od nałożenia ostatniej warstwy lakieru.

#### Zastosowanie:

Dodatek wlać do *Ecoline MultiTop Lacquer*, dobrze wstrząsać przez 2 minuty, następnie pozostawić pojemnik na 5 minut celem odstania i po ponownym wstrząśnięciu płynnie nakładać przy użyciu wałka SAICOS Aqua-Roller.

#### Wydajność:

Stosując wałek SAICOS Aqua-Roller, ilość nanoszona to ok. 100 - 120 g/m<sup>2</sup>.

0,45 litra dodatku na 4,55 litra *Ecoline MultiTop*.

5 litrów starcza na ok 45 m<sup>2</sup>, przy pojedynczej warstwie.

Zależnie od rodzaju drewna i struktury powierzchni.

#### Przechowywanie:

W nie otwartym pojemniku zdatne co najmniej 1 rok. Produkt w formie płynnej zagrożony jest przemarzeniem. Transportować i przechowywać nie narażając na przemarzenie (> 5 °C).

#### Wskazówki dot. bezpieczeństwa i pierwszej pomocy:

Chronić przed dziećmi. Nie przelewać do pojemników po napojach, jedzeniu i innych, służących do przechowywania produktów spożywczych. Uwaga! W przypadku rozpylania mogą się tworzyć niebezpieczne respirabilne kropelki. Nie wdychać rozpylonej cieczy lub mgły.

#### Zawiera :

TMDD, CIT/ MIT (3:1).

Może powodować wystąpienie reakcji alergicznej.

Karta charakterystyki dostępna na żądanie.

Wartość graniczna w przepisach EU dla lakierów specjalistycznych dwukomponentowych (Kat. A/j): 140 g/l (2010).

SAICOS *Ecoline MultiTop* z dodatkiem *Extra White* zawiera max. 140 g/l VOC.

Nasze doradztwo techniczne w zakresie zastosowania produktu wynika z najgłębszej wiedzy i powstało na podstawie prób. Należy je jednak traktować jako niewiążące wskazówki, które nie zwalniają Państwa z wykonywania własnych prób sposobów zastosowania dostarczanych przez nas produktów pod względem ich przydatności dla zamierzonych celów. Ponieważ zastosowanie oraz sposób obróbki produktu wykracza poza nasze możliwości kontroli, dla tego też zakres odpowiedzialności spoczywa wyłącznie na użytkowniku. Wraz z wydaniem nowej karty technicznej, jej poprzednia wersja wygasa automatycznie.

#### SAICOS COLOUR GmbH

Carl-Zeiss-Str. 3 · D-48336 Sassenberg

☎ +49 2583 3037-0 · 📠 +49 2583 3037-10

info@saicos.de · [www.saicos.de](http://www.saicos.de)